

RESOLUCIÓN: SE ORDENA UNA ELECCIÓN ESPECIAL EN LA CIUDAD DE EL PASO PARA PRESENTAR UNA PROPUESTA, LA CUAL SE CELEBRARÁ EL 4 DE MAYO DE 2019; Y PARA ESTABLECER LAS DISPOSICIONES PARA LA CELEBRACIÓN DE LA ELECCIÓN; Y PARA AUTORIZAR UN CONTRATO CON EL CONDADO DE EL PASO PARA PROPORCIONAR SERVICIOS Y EQUIPO ELECTORAL.

CONSIDERANDO QUE, de acuerdo con la Sección 3.11 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de El Paso (la “Carta”) se presentó ante la Secretaria de la Ciudad una petición para la iniciativa de una ordenanza, y la Secretaria de la Ciudad certificó esta petición el 17 de Julio de 2018; y

CONSIDERANDO QUE, de acuerdo con la Sección 3.11 de la Carta Constitutiva se presentó una segunda e idéntica petición para iniciativa ante la Secretaria de la Ciudad, y la Secretaria de la Ciudad certificó esta petición el 12 de Septiembre de 2018; y

CONSIDERANDO QUE, esta resolución para convocar a una elección especial se presenta ahora ante el Ayuntamiento de la Ciudad como lo requiere la Carta Constitutiva.

POR LO TANTO, EL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE EL PASO, DETERMINA QUE:

SECCIÓN 1 – SE ORDENA LA ELECCIÓN ESPECIAL.

Por la presente el Ayuntamiento de la Ciudad ordena se convoque a una elección especial para presentar a los votantes de la Ciudad de El Paso una propuesta, la cual se llevará a cabo el Sábado 4 de Mayo de 2019. Que dicha elección se llevará a cabo en los distritos y casillas electorales designadas en el Anexo “A” que se adjunta y que para todo efecto forma parte de éste, y que dichas casillas de votación se abrirán a las 7 a.m. y permanecerán abiertas hasta las 7 p.m. el día de la elección. La Ciudad y/o la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso podrán enmendar el Anexo “A” según sea necesario.

SECCIÓN 2 – PROPUESTA

Que en la elección la siguiente propuesta (“Proposición A”) se presentará a los votantes calificados de la Ciudad para permitir a los electores votar a favor o en contra de su aprobación.

UNA ORDENANZA DE LA CIUDAD DE EL PASO

Texto de la ordenanza propuesta

“La Ciudad de El Paso deberá preservar, en su estado natural y a perpetuidad, todo el bien inmueble propiedad de la Ciudad (aproximadamente 1,106.9316 acres) conocida como “Zona de Reinversión Número Doce, Ciudad de El Paso” (el “Terreno”) descrita a continuación. La Ciudad deberá tomar las medidas necesarias y apropiadas para preservar el Terreno y para evitar que sea desarrollado ya sea con desarrollo privado o con grandes caminos públicos importantes. El Terreno se conforma de las siguientes parcelas en la Ciudad de El Paso, Condado de El Paso y se describe con más particularidad en el Anexo A : Parcela 1 – Planimetría 246 Nellie D. Mundy (aproximadamente 73.6664 acres); Parcela 2 – Planimetría 267 S.J. Larkin (aproximadamente 632.735 acres); Parcela 3 – Planimetría 269 S.J. Larkin, Extracto 10070, Terreno 1-A (aproximadamente 8.175 acres); Parcela 4 – Planimetría 268 S.J. Larkin,

Extracto 10069 (aproximadamente 15.8712 acres); Parcela 5 - Planimetría 268 S.J. Larkin, Extracto 10069, Terreno 1 (aproximadamente 45.664 acres); Parcela 6 – Planimetría 234 Laura E. Mundy, Extracto 1007, Terreno 2 (aproximadamente 255.39 acres); y Parcela 7 – Planimetría 234 Laura E. Mundy, Extracto 1007, Extensión 2 (aproximadamente 105.43 acres).”

SECCIÓN 3 – IDIOMA DE LA PAPELETA DE VOTACIÓN

La Propuesta en la papeleta de votación de la elección especial de Mayo permitirá a los votantes calificados de la Ciudad de El Paso votar a favor o en contra de la aprobación de la ordenanza arriba mencionada, que se establecerá en la boleta sustancialmente como sigue:

Proposición A de la Ciudad de El Paso

¿Deberá aprobarse una ordenanza para conservar en su estado natural y a perpetuidad, los 1,107 acres propiedad de la Ciudad de El Paso que se denominan “Zona de Reinversión Fiscal Número Doce”, que incluye el “Lost Dog Trail” (*Sendero del Perro Perdido*), y para prohibir siempre y en todo momento, cualquier desarrollo privado y cualquier camino público importante en dichos 1,107 acres?

SI ()

NO ()

SECCIÓN 4 – ELABORACIÓN DE LAS BOLETAS

Las boletas oficiales para dicha elección se elaborarán de acuerdo con el Código Electoral de Texas para permitir a los electores votar “SI” o “NO” a la propuesta. Las boletas incluirán la disposiciones, inscripciones e idioma que exige la ley, y la proposición deberá manifestarse sustancialmente como se establece en la arriba citada Sección 3.

SECCIÓN 5 – SECRETARIA DE LA VOTACIÓN ANTICIPADA

Lisa Wise, Administradora de Elecciones del Condado de El Paso, 500 E. San Antonio, Suite 314, El Paso, Texas, 79901, por la presente es designada Secretaria de la Votación Anticipada. Las solicitudes para votación por correo deben recibirse a más tardar al cierre de actividades del 23 de Abril de 2019, enviadas a esta dirección.

SECCIÓN 6 – VOTACIÓN ANTICIPADA

La votación anticipada por comparecencia personal se realizará en la Corte del Condado de El Paso, ubicada en 500 E. San Antonio, El Paso, Texas 79901. Además, la votación anticipada también se podrá hacer en las casillas para votación anticipada designadas en el Anexo “A” o bien en aquellos lugares que designe la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso y anunciados por la Secretaria Municipal en el Ayuntamiento.

Además, también se podrán autorizar y utilizar unidades móviles de votación en edificios públicos en la Ciudad según lo establezca la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso. La Secretaria Municipal está autorizada para hacer correcciones o revisiones a la lista de unidades móviles, incluyendo las horas correspondientes para la votación anticipada por comparecencia personal en estas unidades y

revisar y corregir los avisos de las elecciones en relación con los lugares para la votación anticipada y las unidades móviles de votación, y las fechas y horas para dicha votación.

Para efectos de procesar los votos emitidos en la votación anticipada, se designará y nombrará a oficiales de la elección para el Consejo para Votos Emitidos en la Votación Anticipada, de acuerdo con las disposiciones del convenio de elecciones con el Condado de El Paso.

SECCIÓN 7 – AVISO DE LA ELECCIÓN

La Secretaria Municipal dará aviso de dicha elección mediante la publicación de un aviso en inglés y en español en la Oficina de la Secretaria Municipal según lo dispone la ley, y publicando una copia de dicho aviso en ambos inglés y español en un periódico en la Ciudad como lo dispone la ley. El aviso deberá contener una copia fiel de la propuesta.

La Secretaria Municipal deberá entregar aviso de esta elección a la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso y al Registrador de Votantes del Condado de El Paso, a más tardar el 5 de Marzo de 2019.

SECCIÓN 8 – CONTRATO PARA LOS SERVICIOS ELECTORALES Y ASUNTOS DE PROCEDIMIENTO.

Por el presente se autoriza al Administrador Municipal a celebrar los contratos y acuerdos necesarios, ya sean mancomunados o de otra manera, con la Administradora de Elecciones del Condado de el Paso, o alguna otra entidad pública, con el propósito que el Condado de El Paso proporcione todo o cualquier parte de los servicios y equipo electoral que requiera la Secretaria Municipal para llevar a cabo la elección. El contrato y los servicios electorales que se proporcionen deberán ajustarse al Capítulo 31, Apartado D, del Código Electoral de Texas y todas las otras leyes y disposiciones aplicables

El contrato de servicios electorales con el Condado deberá contener (a) el tipo de equipo electrónico de votación que se utilizará para la votación anticipada por comparecencia personal, y para el día de la elección, (b) la notificación y capacitación para los jueces y secretarios de las elecciones, (c) un estimado y los términos de pago final por los servicios electorales proporcionados, (d) convenios para la renta de los dispositivos y equipo de votación anticipada, y (e) otros procedimientos necesarios para llevar a cabo la elección.

SECCIÓN 9 - MÁQUINAS DE VOTACIÓN Y RESULTADOS DE LAS ELECCIONES

Las máquinas de votación utilizadas para llevar a cabo la elección, se deberán adquirir, mantener, operar y sellar y los votos se tabularán de acuerdo con los procedimientos establecidos y autorizados por las leyes del Estado de Texas.

Los resultados de la elección se deberán certificar, se hará un escrutinio y se regresarán en la forma dispuesta por la ley.

SECCIÓN 10 - OTROS ACTOS Y EL CUMPLIMIENTO CON LAS LEYES APLICABLES

Los puntos en esta orden relacionados con asuntos discrecionales o de procedimiento pueden ser enmendados con la aprobación del Administrador Municipal. El Administrador Municipal y la Secretaria Municipal, en consulta con el Abogado de la Ciudad, quedan autorizados y se les ordena tomar las medidas adicionales necesarias para cumplir con las disposiciones del Código Electoral de Texas u otra legislación federal y estatal y constituciones en la ejecución y realización de la elección, ya sea que estén o no expresamente autorizados en este documento.

APPROBADO este día 5 de Febrero de 2019.

CITY OF EL PASO

Dee Margo
Presidente Municipal

4

TESTIGO:

APROBADO EN CUANTO A FORMA

Laura D. Prine
Secretaria Municipal

Elizabeth Ruhmann
Asistente del Abogado de la Ciudad

ANEXO "A"
EN LA SIGUIENTE PÁGINA

May 2019 Uniform Election

Elección Uniforme de Mayo de 2019



ELECTION DAY: Saturday, May 4, 2019
DÍA DE ELECCIÓN: Sábado, 4 de Mayo de 2019
7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Precinct(s) <i>Precincto(s)</i>	Polling Place <i>Lugar de Votación</i>	Room <i>Cuarto</i>	Address <i>Dirección</i>
1	Anthony City Hall	Council Room (<i>Cuarto de Concilio</i>)	401 Wildcat Dr. 79821
2	El Paso County Northwest Annex	Community Room (<i>Cuarto Comunitario</i>)	435 E. Vinton Rd. 79821
5	Fire Station #2	Apparatus Bay (<i>Bahía de Aparatos</i>)	111 E. Borderland Rd. 79932
6 & 7	Community Connections Center	Classroom 1 (<i>Salón 1</i>)	5300 Warriors Dr. 79932
8	Fire Station #15	Apparatus Bay (<i>Bahía de Aparatos</i>)	115 Shorty Ln. 79922
9 & 28	Zach White Elementary School	Multi-Purpose Gym (<i>Gimnasio de Multiuso</i>)	4256 Roxbury Dr. 79922
10	Roberts Elementary School	A2	341 Thorn Ave. 79932
11	Brown Middle School	Parent Center (<i>Centro de Padres</i>)	7820 Helen of Troy Dr. 79912
12	Congressman Silvestre & Carolina Reyes School	Lower Level, East Corridor (<i>Nivel Bajo, Corredor Este</i>)	7440 Northern Pass Dr. 79911
13	Franklin 9th Grade Center	Front Foyer (<i>Área de Espera</i>)	825 E. Redd Rd. 79912
14	Tippin Elementary School	Community Room (<i>Cuarto Comunitario</i>)	6541 Bear Ridge Dr. 79912
15	Fire Station #27	Apparatus Bay (<i>Bahía de Aparatos</i>)	6767 Ojo De Agua Dr. 79912
16	Rosa Guerrero Elementary School	Community Room (<i>Cuarto Comunitario</i>)	7530 Lakehurst Rd. 79912
17	Franklin High School	Main Office Foyer (<i>Área de Oficina Principal</i>)	900 N. Resler Dr. 79912
18 & 21 & 177	The MonteVista at Coronado	Activity Room (<i>Cuarto de Actividades</i>)	1575 Belvidere St. 79912

Note: Election Day Polling Places are subject to change at any time. Click on an address for directions via Google Maps or click on a location name to view a picture to that specific site. For more election information visit epcountyvotes.com or call (915) 546-2154.

Nota: Lugares de Votación del Día de Elección están sujetos a cambio en cualquier momento. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del Lugar de Votación de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del Lugar de Votación de su preferencia. Para más información visite epcountyvotes.com o llame al (915) 546-2154.

Precinct(s) <i>Precincto(s)</i>	Polling Place <i>Lugar de Votación</i>	Room <i>Cuarto</i>	Address <i>Dirección</i>
19	Good Samaritan Society-White Acres	AL Building 300-GSS Assisted Living (AL Edificio 300-GSS Vivienda Asistida)	7304 Good Samaritan Ct. 79912
20 & 176	Polk Elementary School	Counselor's Office (Oficina del Consejero)	940 Belvidere St. 79912
22 & 24	Western Hills U.M.C.-Stewart Family Life Center A	SFLC Foyer (Área de Espera SFLC)	524 Thunderbird Dr. 79912
23	Carlos Rivera Elementary School	Multi-Purpose Building (Edificio de Multiusos)	6445 Escondido Dr. 79912
25	Dr. Green Elementary School	Multi-Purpose Building (Edificio de Multiusos)	5430 Buckley Dr. 79912
26 & 27	Putnam Elementary School	Foyer (Área de Espera)	6508 Fiesta Dr. 79912
29	L. B. Johnson Elementary School	Multi-Purpose Room (Cuarto de Multiusos)	499 Cabaret Dr. 79912
30 & 31	Galatzan Recreation Center	Multi-Purpose Room (Cuarto de Multiusos)	650 Wallenberg Dr. 79912
32 & 33 & 34	Mesita Elementary School	Auditorium (Auditorio)	3307 N. Stanton St. 79902
35	El Paso Tennis Club	Club House (Casa Club)	2510 N. St. Vrain St. 79902
36	El Paso Community College-Rio Grande Campus	Cafeteria (Cafetería)	100 W. Rio Grande Ave. 79902
37	Armijo Recreation Center	Foyer (Área de Espera)	700 Seventh Ave. 79901
38	Fire Station #3	Apparatus Bay (Bahía de Aparatos)	721 E. Rio Grande Ave. 79902
39	San Jacinto Adult Learning Center	Student Lounge (Salón Estudiantil)	1216 Olive Ave. 79901
40	Lamar Elementary School	Main Lobby (Área de Espera Principal)	1440 E. Cliff Dr. 79902
41	Center for Career and Technology Education	First Floor, Lounge Area, Room 102 (Primer Piso, Área de Estar, Cuarto 102)	1170 N. Walnut St. 79930
42	Beall Elementary School	Gym (Gimnasio)	320 S. Piedras St. 79905
43 & 44	Dr. Nixon Elementary School	Community Room (Cuarto Comunitario)	11141 Loma Roja Dr. 79934
45 & 46	Bradley Elementary School	Front Foyer (Área de Espera)	5330 Sweetwater Dr. 79924
47	H.E. Charles Middle School	Library (Biblioteca)	4909 Trojan Dr. 79924
48	Fannin Elementary School	Library (Biblioteca)	5425 Salem Dr. 79924

Note: Election Day Polling Places are subject to change at any time. Click on an address for directions via Google Maps or click on a location name to view a picture to that specific site. For more election information visit epcountyvotes.com or call (915) 546-2154.

Nota: Lugares de Votación del Día de Elección están sujetos a cambio en cualquier momento. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del Lugar de Votación de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del Lugar de Votación de su preferencia. Para más información visite epcountyvotes.com o llame al (915) 546-2154.

Precinct(s) <i>Precincto(s)</i>	Polling Place <i>Lugar de Votación</i>	Room <i>Cuarto</i>	Address <i>Dirección</i>
49 & 50	Desertaire Elementary School	Library (<i>Biblioteca</i>)	6301 Tiger Eye Dr. 79924
51 & 52	Collins Elementary School	Cafeteria (<i>Cafetería</i>)	4860 Tropicana Ave. 79924
53	Newman Elementary School	Gym (<i>Gimnasio</i>)	10275 Alcan St. 79924
54	Parkland High School	Events Center (<i>Centro de Eventos</i>)	5932 Quail Ave. 79924
55 & 62 & 184	Whitaker Elementary School	Front Lobby (<i>Área de Espera</i>)	4700 Rutherford Dr. 79924
56	Dowell Elementary School	Cafeteria (<i>Cafetería</i>)	5249 Bastille Ave. 79924
57	Fire Station #23	Apparatus Bay (<i>Bahía de Aparatos</i>)	5315 Threadgill Ave. 79924
58 & 178	Dolphin Terrace Elementary School	Gym (<i>Gimnasio</i>)	9790 Pickerel Dr. 79924
59	Crosby Elementary School	Main Hallway (<i>Pasillo Principal</i>)	5411 Wren Ave. 79924
60 & 186 & 188	Fire Station #16	Apparatus Bay (<i>Bahía de Aparatos</i>)	3828 Hercules Ave. 79904
61 & 185	Park Elementary School	Front Foyer (<i>Área de Espera</i>)	3601 Edgar Park Ave. 79904
63	Magoffin Middle School	Main Gym Lobby (<i>Área de Espera de Gimnasio Principal</i>)	4931 Hercules Ave. 79904
64	Stanton Elementary School	Foyer (<i>Área de Espera</i>)	5414 Hondo Pass Dr. 79924
65 & 66	Logan Elementary School	Front Lobby (<i>Área de Espera</i>)	3200 Ellerthorpe Ave. 79904
67 & 86	Travis Elementary School	Library (<i>Biblioteca</i>)	5000 N. Stevens St. 79930
68 & 187	Bienvivir	Otoño Dayroom (<i>Cuarto de Estar Otoño</i>)	2300 McKinley Ave. 79930
69	Grandview Park Senior Citizen Center	Lobby (<i>Área de Espera</i>)	3134 Jefferson Ave. 79930
70	Paul C. Moreno Elementary School	Community Room (<i>Cuarto Comunitario</i>)	2300 San Diego Ave. 79930
71	Memorial Park Garden Center	Auditorium (<i>Auditorio</i>)	3105 Grant Ave. 79930
72 & 73	Austin High School	Main Hallway (<i>Pasillo Principal</i>)	3500 Memphis Ave. 79930
74	Fire Station #7	Apparatus Bay (<i>Bahía de Aparatos</i>)	3200 Pershing Dr. 79903
75	Cross of Grace Church	Children's Ministry Classroom, Backside Entrance (<i>Salón de Ministerio de Niños, Entrada Posterior</i>)	4700 Leeds Ave. 79903
76 & 78	Nazareth Living Care Center	Community Room (<i>Cuarto Comunitario</i>)	1475 Raynolds St. 79903
77	Safety and Health Outreach Center	Apparatus Bay (<i>Bahía de Aparatos</i>)	5415 Trowbridge Dr. 79903
79	Jefferson High School	Small Gym (<i>Gimnasio Pequeño</i>)	4700 Alameda Ave. 79905

Note: Election Day Polling Places are subject to change at any time. Click on an address for directions via Google Maps or click on a location name to view a picture to that specific site. For more election information visit epcountylvotes.com or call (915) 546-2154.

Nota: Lugares de Votación del Día de Elección están sujetos a cambio en cualquier momento. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del Lugar de Votación de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del Lugar de Votación de su preferencia. Para más información visite epcountylvotes.com o llame al (915) 546-2154.

Precinct(s) <i>Precincto(s)</i>	Polling Place <i>Lugar de Votación</i>	Room <i>Cuarto</i>	Address <i>Dirección</i>
80	Burluson Elementary School	Multi-Purpose Gym (<i>Gimnasio de Multiusos</i>)	4400 Blanco Ave. 79905
81	San Juan Recreation Center	Second Floor, Dance Studio (<i>Segundo Piso, Studio de Baile</i>)	701 N. Glenwood St. 79905
82	Hawkins Elementary School	Multi-Purpose Room (<i>Cuarto de Multiusos</i>)	5816 Stephenson Ave. 79905
83	Henderson Middle School	Library (<i>Biblioteca</i>)	5505 Robert Alva Ave. 79905
84	Clardy Elementary School	Multi-Purpose Gym (<i>Gimnasio de Multiusos</i>)	5508 Delta Dr. 79905
85	El Paso County Ascarate Annex	Second Floor, Room #211 (<i>Segundo Piso, Cuarto #211</i>)	301 Manny Martinez Dr. 79905
87 & 89 & 174 & 189	Bonham Elementary School	Cafeteria (<i>Cafetería</i>)	7024 Cielo Vista Dr. 79925
88	Ross Middle School	100 Hallway (<i>Pasillo 100</i>)	6101 Hughey Cir. 79925
90	Fire Station #20	Apparatus Bay (<i>Bahía de Aparatos</i>)	8301 Edgemere Blvd. 79925
91	MacArthur Elementary/Intermediate School	Community Room (<i>Cuarto Comunitario</i>)	8101 Whitus Dr. 79925
92	Cielo Vista Elementary School	Community Room (<i>Cuarto Comunitario</i>)	9000 Basil Ct. 79925
93 & 175	Scotsdale Elementary School	Hallway Next to Gym (<i>Pasillo al Lado del Gimnasio</i>)	2901 Mc Rae Blvd. 79925
94	Edgemere Elementary School	Alaska Room (<i>Cuarto Alaska</i>)	10300 Edgemere Blvd. 79925
95	Gary del Palacio Recreation Center	Multi-Purpose Room (<i>Cuarto de Multiusos</i>)	3001 Parkwood St. 79925
96	Eastpoint Elementary School	Gym (<i>Gimnasio</i>)	2400 Zanzibar Rd. 79925
97	YISD Central Office	Tigua Room (<i>Cuarto Tigua</i>)	9600 Sims Dr. 79925
98	Eastwood Heights Elementary School	Gymnasium (<i>Gimnasio</i>)	10530 Janway Dr. 79925
99 & 100	Pebble Hills Elementary School	Gym (<i>Gimnasio</i>)	11145 Edgemere Blvd. 79936
101 & 102	YWCA-East	Lobby (<i>Área de Espera</i>)	10712 Sam Snead Dr. 79935
103	Vista Hills Elementary School	Portable 7 (<i>Portátil 7</i>)	10801 La Subida Dr. 79935

Note: Election Day Polling Places are subject to change at any time. Click on an address for directions via Google Maps or click on a location name to view a picture to that specific site. For more election information visit epcountyvotes.com or call (915) 546-2154.

Nota: Lugares de Votación del Día de Elección están sujetos a cambio en cualquier momento. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del Lugar de Votación de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del Lugar de Votación de su preferencia. Para más información visite epcountyvotes.com o llame al (915) 546-2154.

Precinct(s) <i>Precincto(s)</i>	Polling Place <i>Lugar de Votación</i>	Room <i>Cuarto</i>	Address <i>Dirección</i>
104	Fred & Maria Loya Family YMCA	Caring Room (<i>Cuarto de Cuidados</i>)	2044 Trawood Dr. 79935
105	Indian Ridge Middle School	Front Office Atrium (<i>Atrio de Recepción</i>)	11201 Pebble Hills Blvd. 79936
106	Glen Cove Elementary School	Gym (<i>Gimnasio</i>)	10955 Sam Snead Dr. 79936
107	Hanks High School	Library (<i>Biblioteca</i>)	2001 Lee Trevino Dr. 79936
108	Tierra Del Sol Elementary School	Front Foyer (<i>Área de Espera</i>)	1832 Tommy Aaron Dr. 79936
109	Desert View Middle School	Old Gym (<i>Gimnasio Viejo</i>)	1641 Billie Marie Dr. 79936
110	ESC Region 19 Head Start Multipurpose Center	Clint Room (<i>Cuarto Clint</i>)	11670 Chito Samaniego Dr. 79936
111 & 112	Jane Hambric K-8 School	Teacher's Lounge (<i>Área de Maestros</i>)	3535 Nolan Richardson Dr. 79936
113 & 114	Bill Sybert K-8 School	Library (<i>Biblioteca</i>)	11530 Edgemere Blvd. 79936
115 & 182	Hurshel Antwine Elementary School	Gym (<i>Gimnasio</i>)	3830 Rich Beem Blvd. 79938
116	Spc. Rafael Hernando III Middle School	Front Hall (<i>Pasillo Principal</i>)	3451 Rich Beem Blvd. 79938
117 & 118	Benito Martinez Elementary School	Lobby (<i>Área de Espera</i>)	2640 Robert Wynn St. 79936
119	Helen Ball Elementary School	Library (<i>Biblioteca</i>)	1950 Firehouse Dr. 79936
120	O'Shea Keleher Elementary School	500 Hall (<i>Pasillo 500</i>)	1800 Leroy Bonse Dr. 79936
121	Montwood High School	Library (<i>Biblioteca</i>)	12000 Montwood Dr. 79936
122	Vista Del Sol Elementary School	Library (<i>Biblioteca</i>)	11851 Vista Del Sol Dr. 79936
123	Myrtle Cooper Elementary School	500 Hall (<i>Pasillo 500</i>)	1515 Rebecca Ann Dr. 79936
124 & 125 & 131	Sierra Vista Elementary School	Foyer (<i>Área de Espera</i>)	1501 Bob Hope Dr. 79936
126	Options High School	Parent Center (<i>Centro de Padres</i>)	12380 Pine Springs Dr. 79928
127 & 166	Red Sands Elementary School	Main Hallway (<i>Pasillo Principal</i>)	4250 O'Shea Rd. 79938
128 & 181 & 190 & 191	Pebble Hills High School	Foyer (<i>Área de Espera</i>)	14400 Pebble Hills Blvd. 79938
129 & 130	Lujan-Chavez Elementary School	Library (<i>Biblioteca</i>)	2200 Sun Country Dr. 79938
132 & 134	Ramona Elementary School	Library (<i>Biblioteca</i>)	351 Nichols Rd. 79915

Note: Election Day Polling Places are subject to change at any time. Click on an address for directions via Google Maps or click on a location name to view a picture to that specific site. For more election information visit epcountyvotes.com or call **(915) 546-2154**.

*Nota: Lugares de Votación del Día de Elección están sujetos a cambio en cualquier momento. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del Lugar de Votación de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del Lugar de Votación de su preferencia. Para más información visite epcountyvotes.com o llame al **(915) 546-2154**.*

Precinct(s) <i>Precincto(s)</i>	Polling Place <i>Lugar de Votación</i>	Room <i>Cuarto</i>	Address <i>Dirección</i>
133	Del Norte Heights Elementary School	Gym (<i>Gimnasio</i>)	1800 Winslow Rd. 79915
135	Ascarate Elementary School	ARD Room (<i>Cuarto ARD</i>)	7090 Alameda Ave. 79915
136	Cedar Grove Elementary School	Library (<i>Biblioteca</i>)	218 Barker Rd. 79915
137	Young Women's Leadership Academy	Hallway Outside of Gym (<i>Pasillo Fuera del Gimnasio</i>)	7615 Yuma Dr. 79915
138	Hacienda Heights Elementary School	Gym (<i>Gimnasio</i>)	7530 Acapulco Ave. 79915
139	Mesa Vista Elementary School	Room 101B (<i>Cuarto 101B</i>)	8032 Alamo Ave. 79907
140	Good Samaritan Towers	Front Lobby (<i>Área de Espera</i>)	7750 Lilac Way 79915
141	Fire Station #18	Apparatus Bay (<i>Bahía de Aparatos</i>)	7901 San Jose Rd. 79915
142	Riverside High School	Theater Lobby (<i>Área de Espera del Teatro</i>)	301 Midway Dr. 79915
143	Ysleta Pre-K Center	Multi-Purpose Room (<i>Cuarto de Multiusos</i>)	7940 Craddock Ave. 79915
144 & 145	Loma Terrace Elementary School	Lion's Den (<i>Guarido del León</i>)	8200 Ryland Dr. 79907
146	Marian Manor Elementary School	Gym (<i>Gimnasio</i>)	8300 Forest Haven Ct. 79907
147	Transition To Life Career Center **Formerly Cadwallader Elementary School	Library (<i>Biblioteca</i>)	7988 Alameda Ave. 79915
148	Alicia R. Chacon International School	Front Office (<i>Oficina Principal</i>)	221 Prado Rd. 79907
149 & 150	YWCA-Lower Valley	Meeting Room (<i>Cuarto de Juntas</i>)	115 Davis Dr. 79907
151 & 179	Capistrano Elementary School	Science Lab (<i>Laboratorio de Ciencias</i>)	240 Mecca Dr. 79907
152 & 154	LeBarron Park Elementary School	Front Lobby (<i>Área de Espera</i>)	920 Burgundy Dr. 79907
153 & 155	Lancaster Elementary School	Nurse's Hallway (<i>Pasillo de la Enfermería</i>)	9230 Elgin Dr. 79907
156 & 157 & 183	Pavo Real Recreation Center	Classroom 2 (<i>Salón 2</i>)	9301 Alameda Ave. 79907
158	Horizon Heights Elementary School	Teacher's Lounge (<i>Área de Maestros</i>)	13601 Ryderwood Ave. 79928
159	El Paso County Sheriff's Office CSS	Community Room (<i>Cuarto Comunitario</i>)	12899 Sparks Dr. 79928
160	H. D. Hilley Elementary School	Annex (<i>Anexo</i>)	693 N. Rio Vista Rd. 79927
161 & 163	Robert R. Rojas Elementary School	Lobby (<i>Área de Espera</i>)	500 Bauman Rd. 79927
162	Chayo Apodaca Community Center	Community Center (<i>Centro Comunitario</i>)	341 N. Moon Rd. 79927
164	Escontrias Elementary School	Lobby (<i>Área de Espera</i>)	205 Buford Rd. 79927

Note: Election Day Polling Places are subject to change at any time. Click on an address for directions via Google Maps or click on a location name to view a picture to that specific site. For more election information visit epcountyvotes.com or call (915) 546-2154.

Nota: Lugares de Votación del Día de Elección están sujetos a cambio en cualquier momento. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del Lugar de Votación de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del Lugar de Votación de su preferencia. Para más información visite epcountyvotes.com o llame al (915) 546-2154.

Precinct(s) <i>Precincto(s)</i>	Polling Place <i>Lugar de Votación</i>	Room <i>Cuarto</i>	Address <i>Dirección</i>
165	Campestre Elementary School	Lobby (<i>Área de Espera</i>)	11399 Socorro Rd. 79927
167	Montana Vista Elementary School	Gym/Cafeteria (<i>Gimnasio/Cafetería</i>)	3550 Mark Jason Dr. 79938
168	Desert Hills Elementary School	Main Hallway (<i>Pasillo Principal</i>)	300 N. Kenazo Dr. 79928
169	Carroll T. Welch Elementary School	Hallway near Main Office (<i>Pasillo cerca de la Oficina Principal</i>)	14510 Mc Mahon Ave. 79928
171	San Eli Fire Rescue	Meeting Room (<i>Cuarto Principal</i>)	1415 San Antonio St. 79849
180	Desert Wind K-8 School	Library (<i>Biblioteca</i>)	1100 Colina De Paz Dr. 79928

THE EL PASO COUNTY COURTHOUSE WILL BE OPEN FOR A.D.A. & 65 YEARS OF AGE & OLDER ON ELECTION DAY

LA CORTE DEL CONDADO DE EL PASO ESTARÁ ABIERTA ÚNICAMENTE PARA A.D.A. Y MAYORES DE 65 AÑOS DE EDAD EL DÍA DE ELECCIÓN

Note: Election Day Polling Places are subject to change at any time. Click on an address for directions via Google Maps or click on a location name to view a picture to that specific site. For more election information visit epcountyvotes.com or call **(915) 546-2154**.

*Nota: Lugares de Votación del Día de Elección están sujetos a cambio en cualquier momento. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del Lugar de Votación de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del Lugar de Votación de su preferencia. Para más información visite epcountyvotes.com o llame al **(915) 546-2154**.*

May 2019 Uniform Election

#govoteep



EARLY VOTING PERIOD: April 22 – April 30

EARLY VOTING STATIONS

(Main Early Voting Station) El Paso County Courthouse 500 E. San Antonio Ave. 79901 Third Floor, Back Lobby	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	8am – 5pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 7am – 7pm
Bassett Place 6101 Gateway West 79925 Across Bath & Body Works	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	9am – 6pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
Bowling Family YMCA 5509 Will Ruth Ave. 79924 Vita Room	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	9am – 6pm 10am – 5pm CLOSED 9am – 6pm
Canutillo ISD Administration Facility 7965 Artcraft Rd. 79932 Board Room	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	8am – 5pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
Chayo Apodaca Community Center 341 N. Moon Rd. 79927 Community Center	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	9am – 6pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
Dorris Van Doren Library 551 Redd Rd. 79912 Auditorium	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	10am – 7pm 10am – 5pm CLOSED 10am – 7pm

Note: Early Voting Stations, dates, and times are subject to change at any time. Any registered voter may vote at any Early Voting or Mobile Voting Station. Click on an address for a street view via Google Maps or click on a location name to view a picture to that specific site. For more information visit epcountyvotes.com or call (915) 546-2154.

EARLY VOTING PERIOD: April 22 – April 30

EARLY VOTING STATIONS

<u>El Paso Community College</u> <u>Northwest Campus</u> 6701 S. Desert Blvd. 79932 Dean's Lobby	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	9am – 6pm 10am – 5pm CLOSED 9am – 6pm
<u>El Paso County Eastside Annex</u> 2350 George Dieter Dr. 79936 Community Room	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	8am – 5pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
<u>El Paso County Northwest Annex</u> 435 E. Vinton Rd. 79821 Community Room	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	8am – 5pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
<u>El Paso County Sheriff's Department</u> 3850 Justice Dr. 79938 Cafeteria	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	8am – 5pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
<u>Esperanza Acosta Moreno Library</u> 12480 Pebble Hills Blvd. 79938 Lobby	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	10am – 7pm 10am – 5pm CLOSED 10am – 7pm
<u>Grandview Park Senior Citizen Center</u> 3134 Jefferson Ave. 79930 Lobby	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	8am – 5pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
<u>Marty Robbins Recreation Center</u> 11600 Vista Del Sol Dr. 79936 Lobby Area	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	9am – 6pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
<u>Mountain View-Rae Gilmore Recreation Center</u> 8501 Diana Dr. 79904 Classroom 3	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	10am – 7pm 10am – 5pm CLOSED 10am – 7pm

Note: Early Voting Stations, dates, and times are subject to change at any time. Any registered voter may vote at any Early Voting or Mobile Voting Station. Click on an address for a street view via Google Maps or click on a location name to view a picture to that specific site. For more information visit epcountyvotes.com or call (915) 546-2154.

EARLY VOTING PERIOD: April 22 – April 30

EARLY VOTING STATIONS

<u>Nations Tobin Sports Center</u> 8831 Railroad Dr. 79904 Multi-Purpose Room	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	9am – 6pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
(Formerly Carolina Recreation Center) <u>Officer David Ortiz Recreation Center</u> 563 N. Carolina Dr. 79915 Computer Room	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	9am – 6pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
<u>Oz Glaze Senior Center</u> 13969 Veny Webb St. 79928 Room Behind Dining Area	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	8am – 5pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
<u>Pavo Real Recreation Center</u> 9301 Alameda Ave. 79907 Classroom 3	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	9am – 6pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
<u>San Elizario Fire Rescue</u> 1415 San Antonio St. 79849 Meeting Room	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	8am – 5pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
<u>Sunland Park Mall</u> 750 Sunland Park Dr. 79912 Lower Level, Near Spencer's	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	9am – 6pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
<u>Wellington Chew Senior Center</u> 4430 Maxwell Ave. 79904 Classroom 2	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	9am – 6pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
<u>YWCA-East</u> 10712 Sam Snead Dr. 79935 Front Lobby	Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26 Saturday, Apr. 27 Sunday, Apr. 28 Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	9am – 6pm 10am – 5pm 12pm – 5pm 9am – 6pm

Note: Early Voting Stations, dates, and times are subject to change at any time. Any registered voter may vote at any Early Voting or Mobile Voting Station. Click on an address for a street view via Google Maps or click on a location name to view a picture to that specific site. For more information visit epcountylvotes.com or call (915) 546-2154.

EARLY VOTING PERIOD: April 22 – April 30

EARLY VOTING STATIONS

YWCA-West [313 Bartlett Dr. 79912](#)
Program Offices Room

Monday, Apr. 22 – Friday, Apr. 26	9am – 6pm
Saturday, Apr. 27	10am – 5pm
Sunday, Apr. 28	12pm – 5pm
Monday, Apr. 29 – Tuesday, Apr. 30	9am – 6pm

Note: Early Voting Stations, dates, and times are subject to change at any time. Any registered voter may vote at any Early Voting or Mobile Voting Station. Click on an address for a street view via Google Maps or click on a location name to view a picture to that specific site. For more information visit epcountyvotes.com or call (915) 546-2154.